



Grammar of Bakhtiari Kurdish dialect with words Bakhtiari Kurdish dialect is similar to Sorani and Kurmanji Kurdish dialects

Author and producer:  
Engineer Pooriya Bakhtiari  
Release date:2021

## Pronoun

I\_مۆ

You\_تۆ

he\_she\_it\_يۆ

we\_ئىمە

You\_ئەيسا

they\_ھۆنۆ

I go\_مۆ ئەرۆم  
 you go\_تۆ ئەرى  
 he/she goes\_يۆ ئەرە  
 we are going\_ئىمە ئەرىم  
 you go\_ئەيسا ئەرىد  
 they are going\_ھۆنۆ ئەرەن

demonstrative pronoun

Kurdî bextiyarî=یۆ

Kurdî Soranî=یه

meaning

this

Kurdî bextiyarî=یۆنۆ

Kurdî Soranî=یهنو

meaning

these

Kurdî bextiyarî=هۆو

Kurdî Soranî=هۆو

meaning

it

kurdî bextiyarî=هۆنۆ

Kurdî Soranî=وان\_هین

meaning

they

Collecting nouns

noun+gal

Kur+gal=kurgal

کور+گهل=کورگهل

Introducing nouns

Noun+keh

Noun+h+keh

Piya+keh=piyakeh

Gol+h+keh=golehkeh

پیا+که=پیاکه

گول+ه+که=گولهکه

Plural suffix  
 Kurdî bextiyarî=یەمل  
 Kurdî Soranî=یەمل

Mark of the future

Kurdî bextiyarî=ئە

Kurdî Soranî=ئە



The words of Bakhtiari Kurdish dialect are similar to Sorani and Kurmanji Kurdish dialects

Kurdî bextiyarî=نەبی\_نەبو\_نەبید

Kurdî Soranî=نەبی\_نەبو\_نەبیت

meaning

Was not

Kurdî bextiyarî=بووم\_نەبم

Kurdî Soranî=بووم\_نەبم

meaning

I was

I became

I will

Kurdî bextiyarî=بەلگ

Kurdî Soranî=بەلگ

meaning

leaf

Kurdî bextiyarî=نەگرم

Kurdî Soranî=نەگرم

meaning

I take

Kurdî bextiyarî=ئەمرم

Kurdî Soranî=ئەمرم

meaning

I die

Kurdî bextiyarî=خەم-داغ

Kurdî Soranî=خەم-داغ

meaning

Sorrow

Kurdî bextiyarî=تەزبە-تەزبە

Kurdî Soranî=تەزبە

meaning

Tasbih

Kurdî bextiyarî=گرین

Kurdî Soranî=گرین

meaning

Take

ئەپرسی\_ئەپرسین=Kurdî bextiyarî

ئەپرسی\_ئەپرسین=Kurdî Soranî

meaning

Ask\_You ask

بێدەنگ=Kurdî bextiyarî

بێدەنگ=Kurdî Soranî

meaning

quiet

مزگەت\_مەچت=Kurdî bextiyarî

مزگەت\_مەچت=Kurdî Soranî

meaning

mosque

مەزگ=Kurdî bextiyarî

مەزگ=Kurdî Soranî

meaning

brain

Kurdî bextiyarî=war

Kurdî Kurmancî=war

Kurdî Soranî=war

meaning

place

Kurdî bextiyarî=دوونی

Kurdî Soranî=دوونی

meaning

low

Kurdî bextiyarî=جار

Kurdî Soranî=جار

meaning

high\_tall

Kurdî bextiyarî=kili

Kurdî Kurmancî=Kêleka

meaning

aside

kurdî bextiyarî=ده‌پرست

Kurdî Soranî=ده‌پرسه

meaning

cut-off\_torn

Kurdî bextiyarî=بۆت

Kurdî Soranî=بۆت

meaning

for you

Kurdî bextiyarî=ئهمینم

Kurdî Soranî=ئهمینم

meaning

I will stay

Kurdî bextiyarî=وهک

Kurdî Soranî=وهک

meaning

Identical

Kurdî bextiyarî=سویند\_وهلا

Kurdî Soranî=سویند\_وهلا

meaning

Swear\_swear to god

Kurdî bextiyarî=لۆینه

لوینه=Kurdî Soranî

meaning

millar

چنه=kurdî bextiyarî

Kurdî Soranî=چۆنه

meaning

## What are these?

Kurdî bextiyarî=کۆی\_کۆین\_کۆینه\_ز\_کۆ\_ز\_کۆی

Kurdî Soranî= کوی کوی کۆینه له کو له کوی

meaning

## Where?\_From where?

Kurdî bextiyarî=ئەخۆم\_ئەخۆن\_ئەيخۆن

Kurdî Soranî=ئەخۆم\_ئەخۆن\_ئەيخۆن

meaning

I want\_they want

Kurdî bextiyarî=ز ویر

Kurdî Soranî=لەبیر

meaning

From memory\_Of thought

Kurdî bextiyarî=نینە

Kurdî Soranî=نینە

meaning

is not

Kurdî bextiyarî=ئەبێ

Kurdî Soranî=ئەبێ

meaning

They were



Kurdî bextiyarî=ئەبۆ

Kurdî Soranî=ئەبۆ

meaning

Become

Kurdî bextiyarî=çiya\_چیا

Kurdî Soranî=çiya\_چیا

meaning

Hill\_mountain

kurdî bextiyarî=reşmal\_دهوار\_بھون

Kurdî Soranî=reşmal\_دهوار

meaning

Black Tent

Kurdî bextiyarî=ئەیت

Kurdî Soranî=ئەیت

meaning

come

Kurdî bextiyarî=ewsa\_ئەوسا\_ئەوسو

Kurdî Soranî=ewsa\_ئەوسا\_ئەوسو

meaning

that time

Kurdî bextiyarî=هه‌شتن\_هه‌شتم\_هه‌شتنه

Kurdî Soranî=هه‌شتن\_هه‌شتم\_هه‌شتنه

Kurdî bextiyarî=hiştin

Kurdî Soranî=hiştin

meaning

Maintenance\_maintain\_Allowed

Kurdî bextiyarî=nehiştin\_نه‌هشتن

Kurdî Soranî=nehiştin\_نه‌هشتن

meaning

Do not leave

Kurdî bextiyarî=نێری\_نێرین

Kurdî Soranî=نێری\_نێرین

meaning

Look\_You look\_they watch

Kurdî bextiyarî=هه‌نده\_هه‌ندى

Kurdî Soranî=هه‌نده\_هه‌ندى

meaning

Although\_many\_that\_how many

Kurdî bextiyarî=زیهک

Kurdî Soranî=لهیهک

meaning

to break apart\_divaricate

To be like, identical

Kurdî bextiyarî=بگه‌ریوه

Kurdî Soranî=بگه‌ریوه

meaning

To cry

Kurdî bextiyarî=جیٚت

Kurdî Soranî=جیٚت

meaning

Your place

Kurdî bextiyarî=hestî\_هه‌ست

Kurdî Soranî=hestî\_هه‌ست

meaning

bone

Kurdî bextiyarî=têyî\_تێ

Kurdî Soranî=têyî\_تێ

meaning

with you

Kurdî bextiyarî=çawa\_چەوا

Kurdî Soranî=çawa\_چەوا

meaning

How

Kurdî bextiyarî=were\_وەرە

Kurdî Soranî=were\_وەرە

meaning

Come

Kurdî bextiyarî=derve\_derveyd

Kurdî Soranî=derve

meaning

the outside\_Out

Kurdî bextiyarî=ço wazî

Kurdî Soranî=ço wazî

meaning

Wood game

Kurdî bextiyarî=نهوا

Kurdî Soranî=نهوا

meaning

Should not

Kurdî bextiyarî=گریوه

Kurdî Soranî=گریوه

meaning

Crying

Kurdî bextiyarî=رهدبین

Kurdî Soranî=رهدبین

meaning

pass

Kurdî bextiyarî=xwîn\_خین

Kurdî Soranî=xwîn\_خین

meaning

Blood

Kurdî Kurmancî=sor

Kurdî Soranî=sor

Kurdî bextiyarî=sor

meaning

Red

Kurdî Lekî=asare

Kurdî Soranî=estêre

Kurdî Kurmancî=stêr

Kurdî zazakî=estare

Kurdî bextiyarî=astare

meaning

Star

Kurdî Soranî=meh\_mang

Kurdî Kurmancî=meh

Kurdî zazakî=mang\_meh

Kurdî bextiyarî=mang\_مه

meaning

the moon

Kurdî bextiyarî=diyar  
 Kurdî Kurmancî=diyar  
 kurdî Soranî=diyar  
 meaning

The obvious

Kurdî bextiyarî=مأل  
 Kurdî Soranî=مأل  
 Kurdî Kurmancî=mal  
 meaning  
 home

Kurdî bextiyarî=blaze\_بلازه  
 Kurdî Kurmancî=blaze\_بلازه

The word in the Kurdish dialect of Bakhtiari meaning flame, brilliant, which is synonymous with the English blaze, and in the Kurdish dialect of Kurmanji it meaning fire.

Kurdî bextiyarî=تەش  
 Kurdî Soranî=تەش  
 Kurdî Kurmancî=agir  
 meaning  
 fire

Kurdî Soranî=زل

Kurdî bextiyarî=زل

meaning

morning star

Kurdî Soranî=ستین

Kurdî bextiyarî=ستین

meaning

power\_energy

Kurdî bextiyarî=دووش

Kurdî Soranî=دووش

meaning

last night

Kurdî Soranî=bîr\_vîr\_بیر\_ویر

Kurdî bextiyarî=vîr\_ویر

Kurdî Kurmancî=bîr\_بیر

meaning

Thought\_memory



Kurdî Kurmancî=ژ\_ji  
 Kurdî bextiyarî=z\_ز  
 Kurdî Soranî=z\_ji\_le\_li\_له  
 meaning  
 From\_of  
 Kurdî Kurmancî=شهوگار  
 Kurdî bextiyarî=شهوگار  
 Kurdî Soranî=شهوگار  
 meaning  
 At night  
 Kurdî Kurmancî=kil\_کال  
 Kurdî bextiyarî=kil\_کال  
 Kurdî Soranî=کال  
 meaning  
 Light brown  
 Yellowish blue eye  
 Kurdî Kurmancî=kir\_کر  
 Kurdî bextiyarî=kir\_کر  
 meaning  
 do

Kurdî bextiyarî=revîn\_رۆین

Kurdî Soranî=revîn\_رۆین

meaning

to go

Kurdî bextiyarî=سیچه

Kurdî Soranî=سیچه

meaning

Why

Kurdî bextiyarî=دایه

Kurdî Soranî=دایه

meaning

Mother

Kurdî bextiyarî=باوا

Kurdî Soranî=باوا

meaning

Father

Kurdî bextiyarî=bira\_برَا

Kurdî Soranî=bira\_برَا

meaning

Brother

Kurdî bextiyarî=kur\_كوِرَ

Kurdî Soranî=kur\_كوِرَ

meaning

Boy

Kurdî bextiyarî=ئَيْن

Kurdî Soranî=ئَيْن

meaning

Coming

Kurdî bextiyarî=بۆ

Kurdî Soranî=بۆ

meaning

become\_Possible\_why

Kurdî bextiyarî=دروس

Kurdî Soranî=دروس

meaning

Right

Kurdî bextiyarî=تیه

Kurdî Soranî=تیه

meaning

eye

Kurdî bextiyarî=نوفت

Kurdî Soranî=نوفت

meaning

Nose

Kurdî Kurmancî=bang

Kurdî bextiyarî=bang

Kurdî Soranî=deng

meaning

Sound

Kurdî bextiyarî=şev\_شەو

Kurdî Soranî=şev\_شەو

meaning

Night

Kurdî bextiyarî=رۆ

Kurdî Soranî=رۆ

meaning

Day

Kurdî bextiyarî=ئەمەشەو

Kurdî Soranî=ئەمەشەو

meaning

Tonight

Kurdî bextiyarî=ئەمەرو

Kurdî Soranî=ئەمەرو

meaning

Today

Kurdî bextiyarî=ئاو

Kurdî Soranî=ئاو

meaning

Water

Kurdî bextiyarî=ئاو

Kurdî Soranî=ئاو

meaning

Affirmative

Kurdî bextiyarî=شی\_میره\_مێرد

Kurdî Soranî=شی\_میره\_مێرد

meaning

Husband

Kurdî bextiyarî=شی\_کرن

Kurdî Soranî=شی\_کرن

meaning

Marry

Kurdî bextiyarî=زینه

Kurdî Soranî=زینه

meaning

Woman

Kurdî bextiyarî=تاتەزا

Kurdî Soranî=تاتەزا

meaning

Cousin

Kurdî bextiyarî=هالەزا

Kurdî Soranî=هالەزا

meaning

cousin

Kurdî bextiyarî=هالو

Kurdî Soranî=هالو

meaning

Uncle

Kurdî bextiyarî=zêt

Kurdî Soranî=lêt

meaning

from you

Kurdî bextiyarî=gel\_گەل

Kurdî Soranî=gel\_گەل

meaning

Along

Kurdî bextiyarî=bihêlê\_بەهێلە

Kurdî Soranî=bihêlê\_بەهێلە

Kurdî bextiyarî=bihêlin\_بەهێلن

Kurdî Soranî=bihêlin\_بەهێلن

Kurdî bextiyarî=bihêlim\_بەهێلم

Kurdî Soranî=bihêlim\_بەهێلم

Kurdî bextiyarî=biñê\_بینە

Kurdî Soranî=biñê\_بینە

meaning

Leave\_Let me

Kurdî bextiyarî=nehêlê\_نەهێلە

Kurdî Soranî=nehêlê\_نەهێلە

kurdî bextiyarî=nehêlin\_نەهێلن

Kurdî Soranî=nehêlin\_نەهێلن

Kurdî bextiyarî=nehêlim\_نەهێلم

Kurdî Soranî=nehêlim\_نەهێلم

Kurdî bextiyarî=mehêlê\_مەهێلە

Kurdî Soranî=mehêlê\_مەهێلە

meaning

Does not leave\_They do not leave



Kurdî bextiyarî= نښو

Kurdî Soranî= نښو

meaning

It is not possible

Kurdî bextiyarî= نووم

Kurdî Soranî= نووم

meaning

Name

Kurdî bextiyarî= بهرد

Kurdî Soranî= بهرد

meaning

Stone

Kurdî bextiyarî= ناشتا

Kurdî Soranî= ناشتا

meaning

Breakfast

Kurdî bextiyarî=ئەشکەفت

Kurdî Soranî=ئەشکەفت

meaning

Cave

Kurdî bextiyarî=ئافتاو

Kurdî Soranî=ئافتاو

meaning

Sun

Kurdî bextiyarî=خەو

Kurdî Soranî=خەو

meaning

Sleep

Kurdî bextiyarî=خۆنن

Kurdî Soranî=خۆنن

meaning

Study

Kurdî bextiyarî= وه لآت

Kurdî Soranî= وه لآت

meaning

Land

Kurdî bextiyarî= درۆ\_درۆ\_دهرمو\_درمو

Kurdî Soranî= درۆ\_درۆ\_دهرمو\_درمو

meaning

lie

Kurdî bextiyarî= یاخوت

Kurdî Soranî= یاخوت

meaning

or

Kurdî bextiyarî= پیا

Kurdî Soranî= پیاو

meaning

Man

Kurdî bextiyarî=ئهور

Kurdî Soranî=ئهور

meaning

Cloud

Kurdî bextiyarî=ئەسام

Kurdî Soranî=ئەسام

meaning

I bought

Kurdî bextiyarî=ئەستاندنهوه\_وەستاندن\_ئەستاندن

Kurdî Soranî=ئەستاندنهوه\_وەستاندن\_ئەستاندن

meaning

Take

Kurdî bextiyarî=هەنی

Kurdî Soranî=هەنی

meaning

Yet

Kurdî bextiyarî=گرت\_گرد

Kurdî Soranî=گرت

meaning

Take

Kurdî bextiyarî=وهستان

Kurdî Soranî=وهستان

meaning

Stand

Kurdî bextiyarî=ئەدا\_ئەدە

Kurdî Soranî=ئەدا

meaning

Give

Kurdî bextiyarî=یەم

Kurdî Soranî=یەم

meaning

I will come

Kurdî bextiyarî=ئەر

Kurdî Soranî=ئەر

meaning

If

Kurdî bextiyarî=ئەنگووست

Kurdî Soranî=ئەنگووست

meaning

Finger

Kurdî bextiyarî=دی

Kurdî Soranî=دی

meaning

View

Kurdî bextiyarî=بئ

Kurdî Soranî=بئ

meaning

Be

Kurdî bextiyarî=نیه

Kurdî Soranî=نیه

meaning

is not

Kurdî bextiyarî=خۆت

Kurdî Soranî=خۆت

meaning

Yourself

Kurdî bextiyarî=seî\_سى

Kurdî Soranî=seî\_سى

meaning

For

Kurdî bextiyarî=سێل

Kurdî Soranî=سێل

meaning

Viewing

Kurdî bextiyarî=بایام

Kurdî Soranî=بایام

meaning

Almond

Kurdî bextiyarî=شکاندن

Kurdî Soranî=شکاندن

meaning

Break

Kurdî bextiyarî=چۆ

Kurdî Soranî=چۆ

meaning

There

Kurdî bextiyarî=گریوه

Kurdî Soranî=گریوه

meaning

He cries



Kurdî bextiyarî=دالۆ

Kurdî Soranî=دالۆ

meaning

old woman

Kurdî bextiyarî=گورداله

Kurdî Soranî=گورداله

meaning

Kidney

Kurdî bextiyarî=كلۆ

Kurdî Soranî=كلۆ

meaning

locust

Kurdî bextiyarî=وه

Kurdî Soranî=وه

meaning

at

Kurdî bextiyarî=مل

Kurdî Soranî=مل

meaning

shoulder

Kurdî bextiyarî=کلک

Kurdî Soranî=کلک

meaning

Finger

Kurdî bextiyarî=مرک

Kurdî Soranî=مرک

meaning

elbow

Kurdî bextiyarî=تەشنى

Kurdî Soranî=تەشنى

meaning

Throat

Kurdî bextiyarî=کینه

Kurdî Soranî=کینه

meaning

Who are

Kurdî bextiyarî=ناشادی

Kurdî Soranî=ناشاد

meaning

Sad

Kurdî bextiyarî=له‌ری\_له‌ری

Kurdî Soranî=له‌ری\_له‌ری

meaning

Slimming

Kurdî bextiyarî=جوه

Kurdî Soranî=جوه

meaning

Clothes

Kurdî bextiyarî=رۆله

Kurdî Soranî=رۆله

meaning

Child

Kurdî bextiyarî=لامهردو

Kurdî Soranî=لامهردو

meaning

Large tent for parties

Kurdî bextiyarî=وارگه

Kurdî Soranî=وارگه

meaning

Nomadic housing

Kurdî bextiyarî=ئهو لا

Kurdî Soranî=ئهو لا

meaning

Across

Kurdî bextiyarî=دار

Kurdî Soranî=دار

meaning

Tree

Kurdî bextiyarî=جۆر

Kurdî Soranî=جۆر

meaning

Kind\_like

Kurdî bextiyarî=به‌لکم

Kurdî Soranî=به‌لکم

meaning

Maybe

Kurdî bextiyarî=چۆ

Kurdî Soranî=چۆ

meaning

wood

Kurdî bextiyarî=دال

Kurdî Soranî=دال

meaning

buzzard

Kurdî bextiyarî=ژوونی

Kurdî Soranî=ژوونی

meaning

Knee

Kurdî bextiyarî=گادین

Kurdî Soranî=گادین

meaning

Scorpion

Kurdî bextiyarî=هۆرد

Kurdî Soranî=هۆرد

meaning

Diced

Kurdî bextiyarî=وستانه

Kurdî Soranî=وستانه

meaning

Drop

Kurdî bextiyarî=کۆشک

Kurdî Soranî=کۆشک

meaning

Palace

Kurdî bextiyarî=ههیه

Kurdî Soranî=ههیه

meaning

is

Kurdî bextiyarî=بێکەس

Kurdî Soranî=بێکەس

meaning

Alone and without anyone

Kurdî bextiyarî=بتي

Kurdî Soranî=بتي

meaning

Aunt

Kurdî bextiyarî=پل

Kurdî Soranî=پل

meaning

hair

Kurdî bextiyarî=تل

Kurdî Soranî=تل

meaning

abdomen

Kurdî bextiyarî=ری

Kurdî Soranî=ری

meaning

Face



Kurdî bextiyarî=نەزیك

Kurdî Soranî=نەزیك

meaning

Near

Kurdî bextiyarî=زی

Kurdî Soranî=زی

meaning

Early

Kurdî bextiyarî=سەیر

Kurdî Soranî=سەیر

meaning

viewing

Kurdî bextiyarî=سپی

Kurdî Soranî=سپی

meaning

White

Kurdî bextiyarî=مه‌ر

Kurdî Soranî=مه‌ر

meaning

unless

Kurdî bextiyarî=مه‌ربۆ

Kurdî Soranî=مه‌ربۆ

meaning

is it possible?

Kurdî bextiyarî=وات

Kurdî Soranî=وات

meaning

With you

Kurdî bextiyarî=zêm

Kurdî Soranî=lêm

meaning

me

Kurdî bextiyarî=بهجی

Kurdî Soranî=بهجی

meaning

Instead

Kurdî bextiyarî=هیلت

Kurdî Soranî=هیلت

Kurdî bextiyarî=هیلام

Kurdî Soranî=هیلام

Kurdî bextiyarî=هیلان

Kurdî Soranî=هیلان

meaning

Leave\_I allowed

Kurdî bextiyarî=pîrs\_پرس

Kurdî Soranî=pîrs\_پرس

meaning

question

Kurdî bextiyarî=وا

Kurdî Soranî=وا

meaning

With

Kurdî bextiyarî=سهوا

Kurdî Soranî=سهوا

meaning

Separate

Kurdî bextiyarî=چەم

Kurdî Soranî=چەم

meaning

River

Kurdî bextiyarî=ئائەمە

Kurdî Soranî=ئائەمە

meaning

This

Kurdî bextiyarî=سەوز

Kurdî Soranî=سەوز

meaning

Green

Kurdî bextiyarî=خۆش خەوەر

Kurdî Soranî=خۆش خەوەر

meaning

Good news

Kurdî bextiyarî=بەکەیف

Kurdî Soranî=بەکەیف

meaning

Cheerful

Kurdî bextiyarî=خۆف

Kurdî Soranî=خۆف

meaning

Fear

Kurdî bextiyarî=ئێتر

Kurdî Soranî=ئێتر

meaning

Other

Kurdî bextiyarî=تكان

Kurdî Soranî=تكان

meaning

Shop

Kurdî bextiyarî=تهحل

Kurdî Soranî=تهحل

meaning

Bitter

Kurdî bextiyarî=گوتن

Kurdî Soranî=گوتن

meaning

Say

Kurdî bextiyarî=ئىستا

Kurdî Soranî=ئىستا

meaning

Presently

Kurdî bextiyarî=هه‌رس

Kurdî Soranî=هه‌رس

meaning

tear

Kurdî bextiyarî=سبه

Kurdî Soranî=سبه

meaning

Tomorrow

Kurdî bextiyarî=ته‌نه

Kurdî Soranî=ته‌نه

meaning

Alone

Kurdî bextiyarî=بلاو کردن

Kurdî Soranî=بلاو کردن

meaning

Spread

Kurdî bextiyarî=وریست

Kurdî Soranî=وریسته‌ی

meaning

Get up



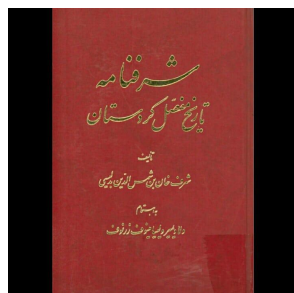
Sardar Asad Bakhtiari





Sharaf Khan Bidlisi

in the book of Bakhtiari history and Sharafnameh, the detailed history of Kurdistan, it is mentioned that Lor and Bakhtiari are Kurds.



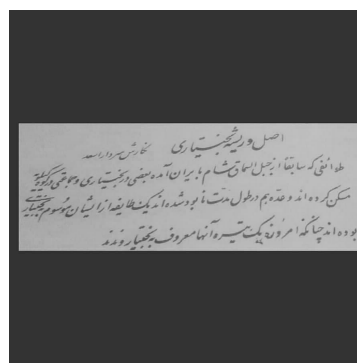
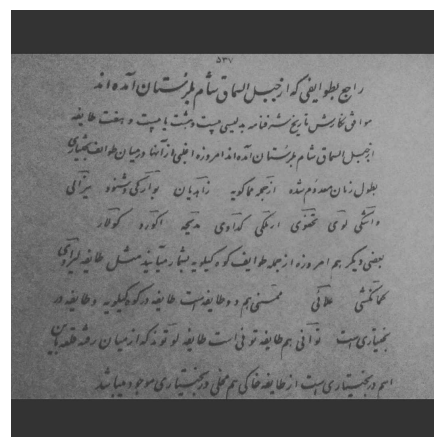
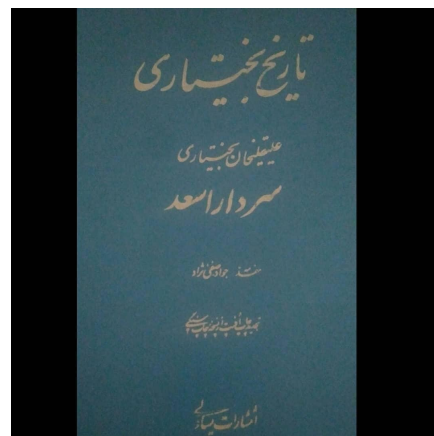
(طایفه) اکراد

چهار قسم است و زبان و آداب ایشان معانی بگیدگر است اول کرمانج  
دوم لر سیم کلهر چهارم کوران و ابتدای ولایت کردستان از هر  
است که بر ساحل دریای هند واقع شد و از آنها بر خط مستقیم کشیده

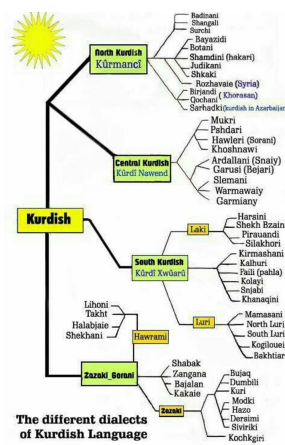
می آید تا در ولایت ملایطه و معرض منتهی میگردد و در جانب شمالی این  
خط ولایت فارس و عراق هم و آذربایجان وارمن است و بر طرف جنوبی  
دیاربکر و موصل و عراق عرب اما شعبات او از اقصای ولایت مشرق  
تا بنهایت دیار مغرب رسیده و اکثر این طایفه شیعی و متویر و سعی و متکبر  
باشند

اقوام بسیار از جبل السحاق شام بدو پیوستند چون گروه  
عقبی از نسل عقیل بن ابی طالب و طایفه هاشمی از نسل هاشم بن  
عبد منافی و دیگر طوایف متفرق چون ۱ استرکی ۲ و ماکویه ۳ و بختیاری  
۴ و جوانکی ۵ و بیدلانیان ۶ و زامدیان ۷ و علای ۸ و لوتوند ۹ و بتوند  
۱۰ و بوازکی ۱۱ و ششوند ۱۲ و راککی ۱۳ و غاککی ۱۴ و هارونی ۱۵ و اشکی  
۱۶ و کوی ۱۷ و لیرادی ۱۸ و مویی ۱۹ و جعفری ۲۰ و کمانکشی ۲۱ و ماسی

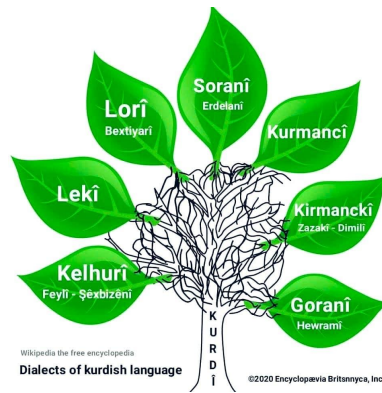
۲۲ و امکنی ۲۳ و توایی ۲۴ و کدروی ۲۵ و بدیحه ۲۶ و اکرو ۲۷ و کولارو  
و دیگر عشایر و قبایل که انساب ایشان معلوم نیست چون این جماعت  
بهزاراسف و برادران پیوستند ایشانرا قوت و شوکت زیاده شلستان را  
نیز بهجت نصری در آورده کل هزاراسف عروبی تمام یافته هر موشی  
که قابل عبارت و زراعت دید دهها ساخت و درو مردمان نشانند و هیچ  
محل را از لرستان و شلستان نامزروع نگذاشت و ابواب عدل و امان  
بر روی برابری و رعایا کشود و غلیفه بغداد جهت او منشور و خلعت فرستاد







Kurdish language division at the Sorbonne University in France



Instagram accounts

[Instagram.com/officialpooriya](https://www.instagram.com/officialpooriya)

[Instagram.com/pooriya\\_\\_1](https://www.instagram.com/pooriya__1)

Telegram channel

[t.me/kurdbakhtiari](https://t.me/kurdbakhtiari)

YouTube channel

[youtube.com/channel/UCjINrpTzwt2ewhTglnZY9g](https://youtube.com/channel/UCjINrpTzwt2ewhTglnZY9g)

twitter

[twitter.com/kurdbakhtiari](https://twitter.com/kurdbakhtiari)

Facebook page

[facebook.com/Kurd-bakhtiari-104055398451844/](https://facebook.com/Kurd-bakhtiari-104055398451844/)



THE END